



LA/Petri Jääskinen/kh

23.11.1981

Till arbetspensionsanstalterna

ÄNDRING AV 8 OCH 8 a §§ LAGEN OM PENSION FÖR ARBETSTAGARE

Regeringen har till riksdagen avlåtit en proposition med förslag till lag om ändring av 8 och 8 a §§ lagen om pension för arbetstagare. Propositionen ansluter sig till de ändringar gällande socialskyddet som ingår i den inkomstpolitiska helhetslösningen detta år.

I propositionen föreslås en ändring av samordningsstadgandena så, att olycksfallsförsäkringslagens dagpenning skulle beaktas vid samordningen av arbetspensioner och andra förmåner. Dessutom föreslås vissa andra närmast tekniska och terminologiska ändringar i stadgandena.

Avsikten är att ändringarna skall träda i kraft vid början av april 1982.

PENSIONSSKYDDSCENTRALEN

 

BILAGA

Regeringens proposition till Riksdagen med förslag till lag om ändring av 8 och 8 a §§ lagen om pension för arbetstagare

Regeringens proposition till Riksdagen med förslag till lag om ändring av 8 och 8 a §§ lagen om pension för arbetstagare

### PROPOSITIONENS HUVUDSAKLIGA INNEHÅLL

Propositionen ansluter sig som en del till de ändringar rörande socialskyddet som ingår i den inkomstpolitiska behetlösningen för innevarande år.

I propositionen föreslås de stadganden i lagen om pension för arbetstagare som gäller samordning så ändrade, att dagpenning som av-

ses i lagen om olycksfallsförsäkring skulle beaktas då arbetspension och andra förmåner samordnas. Dessutom föreslås vissa andra närmast tekniska och terminologiska ändringar i nämnda stadganden.

Avsikten är att ändringarna skall träda i kraft vid ingången av april 1982.

### MOTIVERING

#### 1. Nuvarande läge och de föreslagna ändringarna

Enligt 8 § lagen om pension för arbetstagare (395/61; APL) tas vid samordning av arbetspensioner i beaktande den livränta som baserar sig på stadgandena i lagen om olycksfallsförsäkring. Den dagpenning som baserar sig på lagen om olycksfallsförsäkring samordnas däremot inte med arbetspensionerna. Denna skillnad mellan livränta och dagpenning har funnits hela den tid arbetspensionssystemet varit i kraft.

Lagen om olycksfallsförsäkring har ändrats genom en lag av den 10 juli 1981 (526/81), som träder i kraft den 1 januari 1982. Enligt den ändrade 14 § utges som ersättning för skada eller sjukdom till följd av olycksfall i arbetet bl.a. dagpenning och, i stället för den tidigare livräntan, olycksfallspension samt menersättning. Som ersättning för det av olycksfallet förorsakade inkomstbortfallet utbetalas i allmänhet dagpenning för det första året, varefter ersättningen ändras till olycksfallspension och menersättning. I samband med detta blev ersättningarna för inkomstbortfallet skatteplik-

tig inkomst. Samtidigt höjdes beloppet för full dagpenning enligt lagen om olycksfallsförsäkring till 100 % och olycksfallspensionen till 85 % av den försäkrades årsarbetsinkomst. Likaså ändrades begreppet arbetsoförmåga i lagen om olycksfallsförsäkring så, att det i det närmaste motsvarar det begrepp arbetsoförmåga som tillämpas inom arbetspensionssystemet.

De gällande stadgandena i APL leder till att arbetspension, ifall den skall utgå omedelbart efter olycksfallet, skulle utbetalas jämsides med dagpenningen om 100 %. Detta kan inte anses vara ändamålsenligt. Missförhållandet ökar dessutom genom att den totalersättning en försäkrad får i väsentlig grad minskar när dagpenningperioden upphör och arbetspensionen och olycksfallspensionen samordnas. Därför föreslås 8 och 8 a §§ ändrade så, att den i lagen om olycksfallsförsäkring avsedda dagpenningen beaktas vid samordningen av arbetspensionerna.

Efter ändringen i lagen om olycksfallsförsäkring beviljas olycksfallspension i stället för den tidigare livräntan. Av denna anledning måste motsvarande ändring göras i 8 § APL. Fortfarande kommer det dock att finnas fall, då en

tidigare beviljad livränta skall samordnas med arbetspensionerna. Därför föreslås i lagens ikraftträdelsestadgande stadgat att på livränta tillämpas vad som stadgats om samordning av olycksfallspension.

Ny samordning skall förrättas när dagpenningen ändras till olycksfallspension. En försäkrad som får arbetspension, i synnerhet invalidpension i form av delpension, kan ha tillfälligt arbete och för detta arbete få dagpenning enligt lagen om olycksfallsförsäkring. Det kan inte anses skäligt att en sådan dagpenning samordnas med arbetspensionen. Beviljande av dagpenning åt pensionstagare skulle sålunda inte föranleda ny samordning. Det har därför inte föreslagits att beviljandet av ny dagpenning skall beaktas i det stadgande i 8 a § APL som gäller förrättande av ny samordning.

APL:s samordningsstadganden tillämpas inom den privata sektorns arbetspensionssystem. Det statliga pensionssystemet har däremot delvis sina egna särskilda samordningsstadganden, som ingår i lagen om statens pensioner (280/66). Beträffande dessa ges senare en särskild proposition.

## 2. Propositionens ekonomiska verkningar

De föreslagna ändringarna skulle innebära att dagpenning enligt lagen om olycksfallsför-

säkring och arbetspension inte skulle kunna utgå samtidigt. Därigenom skulle kostnader för arbetspensionssystemet inbesparas. Inbesparingens storlek är i detta skede svår att förutspå, emedan den ändring i sjukförsäkringslagen (471/81) som träder i kraft vid ingången av nästa år och som gäller bl.a. primärtiden för den i sjukförsäkringslagen avsedda dagpenningen i förhållande till arbetspensionen på samma sätt inverkar minskande på kostnaderna för arbetspensionssystemet. Enligt synnerligen osäkra uppskattningar skulle samordningen av dagpenning enligt lagen om olycksfallsförsäkring och arbetspension komma att beröra 300—500 fall om året och den därav uppkomna kostnadsinbesparingen för arbetspensionssystemet uppgå till 2—3 milj. mk.

## 3. Ikraftträdande

Lagändringen föreslås bringad i kraft så snart som möjligt. Emedan den dock förorsakar ändringar i den tekniska verkställigheten inom arbetspensionssystemet behöver pensionsanstalterna en beredningstid om ungefär tre månader. Lagen kan därför sannolikt bringas i kraft vid ingången av april 1982.

Med stöd av vad ovan anförts föreläggs Riksdagen till antagande följande lagförslag:

## Lag

### om ändring av 8 och 8 a §§ lagen om pension för arbetstagare

I enlighet med riksdagens beslut ändras i lagen den 8 juli 1961 om pension för arbetstagare 8 § 1 mom. och 8 a § 2 mom., sådana de lyder i lag av den 28 juli 1978 (593/78), som följer:

#### 8 §

Ifall ålders- eller invalidpension, som utgår enligt de i denna lag stadgade minimivillkoren, eller, då arbetstagare dessutom erhåller ålders- eller invaliditetspension med stöd av lagen om sjömanspensioner, på stadgandena i lagen om olycksfallsförsäkring baserad dagpenning eller olycksfallspension, med stöd av lagen om trafikförsäkring på grund av ådragen egen skada beviljad fortsatt ersättning, med stöd av lagen om skada, ådragen i militärtjänst beviljad livränta eller i 4 mom. avsedd grundpension

eller annan därmed jämförbar, på arbets- eller tjänsteförhållande grundad pension, det sammanlagda beloppet av dessa prestationer överstiger den nedan i 2 mom. stadgade samordningsgränsen, avdrages från ålders- eller invalidpensionen enligt denna lag ett belopp, som utgör en lika stor del av överskottet som den enligt de i denna lag stadgade minimivillkoren utgående pensionen utgör av samtliga grundpensioner. Ifall ålderspension enligt 5 § 2 mom. beviljas från annan tidpunkt än ingången av den månad, som följer efter uppnående av

pensionsåldern, förrättas samordningen då arbetstagaren uppnår den till erhållande av ålderspension berättigande åldern.

-----  
 8 a §  
 -----

Beviljas ålders- eller invalidpensionstagare i 8 § 1 mom. avsedd pension, livränta eller fortsatt ersättning, förrättas i 8 § 1 mom. avsedd samordning ånyo. På grund av samordningen minskas pensionen dock endast så mycket, att det sammanlagda beloppet av de i sagda moment avsedda förmånerna förblir minst lika stort som det vore, om inte rätt till pension, livränta eller fortsatt ersättning, som avses i första meningen av detta moment, hade förelagat. Detsamma gäller i 8 § 5 mom. avsedd samordning, om person som åtnjuter familjepension beviljas i första meningen av nämnda

moment åsyftad pension eller fortsatt ersättning. Likaså förrättas i 8 § 1 mom. avsedd samordning ånyo, då pensionen justeras i enlighet med 5 b eller 7 c §. Ytterligare förrättas, om pensionens belopp därigenom blir större i 8 § 5 mom. avsedd samordning ånyo, då barn, som är förmånstagare, fyller 16 år eller då annan förmånstagare än barn, som fyllt 16 år, upphör att vara förmånstagare. På ansökan förrättas i 8 § avsedd samordning även ånyo, om beloppet av sådan dagpenning, annan pension, livränta eller fortsatt ersättning, som inverkat på samordningen, väsentligen förändrats.

Denna lag träder i kraft den 1982.

Vad i denna lag har stadgats om samordning av olycksfallspension tillämpas på motsvarande sätt på livränta som baserar sig på stadgandena i lagen om olycksfallsförsäkring.

Helsingfors den 13 november 1981

Vid förfall för Republikens President  
 Statsminister

Social- och hälsovårdsminister

## Lag

### om ändring av 8 och 8 a §§ lagen om pension för arbetstagare

I enlighet med riksdagens beslut ändras i lagen den 8 juli 1961 om pension för arbetstagare 8 § 1 mom. och 8 a § 2 mom., sådana de lyder i lag av den 28 juli 1978 (593/78), som följer:

#### Gällande lag

##### 8 §.

Ifall ålders- eller invalidpension, som utgår enligt de i denna lag stadgade minimivillkoren, eller, då arbetstagare dessutom erhåller ålders- eller invaliditetspension med stöd av lagen om sjömanspensioner, på stadgandena i lagen om olycksfallsförsäkring baserad livränta, med stöd av lagen om trafikförsäkring på grund av ådragen egen skada beviljad fortsatt ersättning, med stöd av lagen om skada, ådragen i militärtjänst beviljad livränta eller i 4 mom. avsedd grundpension eller annan därmed jämförbar, på arbets- eller tjänsteförhållande grundad pension, det sammanlagda beloppet av dessa prestationer överstiger den nedan i 2 mom. stadgade samordningsgränsen, avdrages från ålders- eller invalidpensionen enligt denna lag ett belopp, som utgör en lika stor del av överskottet som den enligt de i denna lag stadgade minimivillkoren utgående pensionen utgör av samtliga grundpensioner. Ifall ålderspension enligt 5 § 2 mom. beviljas från annan tidpunkt än ingången av den månad, som följer efter uppnående av pensionsåldern, förrättas samordningen då arbetstagaren uppnår den till erhållande av ålderspension berättigande åldern.

##### 8 a §.

Beviljas ålders- eller invalidpensionstagare i 8 § 1 mom. avsedd pension, livränta eller fortsatt ersättning, förrättas i 8 § 1 mom. avsedd samordning ånyo. På grund av samordningen minskas pensionen dock endast så mycket, att det sammanlagda beloppet av de i sagda moment avsedda förmånerna förblir minst lika

#### Förslag

##### 8 §

Ifall ålders- eller invalidpension, som utgår enligt de i denna lag stadgade minimivillkoren, eller, då arbetstagare dessutom erhåller ålders- eller invaliditetspension med stöd av lagen om sjömanspensioner, på stadgandena i lagen om olycksfallsförsäkring baserad *dagpenning* eller *olycksfallspension*, med stöd av lagen om trafikförsäkring på grund av ådragen egen skada beviljad fortsatt ersättning, med stöd av lagen om skada, ådragen i militärtjänst beviljad livränta eller i 4 mom. avsedd grundpension eller annan därmed jämförbar, på arbets- eller tjänsteförhållande grundad pension, det sammanlagda beloppet av dessa prestationer överstiger den nedan i 2 mom. stadgade samordningsgränsen, avdrages från ålders- eller invalidpensionen enligt denna lag ett belopp, som utgör en lika stor del av överskottet som den enligt de i denna lag stadgade minimivillkoren utgående pensionen utgör av samtliga grundpensioner. Ifall ålderspension enligt 5 § 2 mom. beviljas från annan tidpunkt än ingången av den månad, som följer efter uppnående av pensionsåldern, förrättas samordningen då arbetstagaren uppnår den till erhållande av ålderspension berättigande åldern.

##### 8 a §

Beviljas ålders- eller invalidpensionstagare i 8 § 1 mom. avsedd pension, livränta eller fortsatt ersättning, förrättas i 8 § 1 mom. avsedd samordning ånyo. På grund av samordningen minskas pensionen dock endast så mycket, att det sammanlagda beloppet av de i sagda moment avsedda förmånerna förblir minst lika

*Gällande lag*

stort som det vore, om icke rätt till pension, livränta eller fortsatt ersättning, som avses i första meningen av detta moment, hade förelagat. Detsamma gäller i 8 § 5 mom. avsedd samordning, om person som åtnjuter familjepension beviljas i första meningen av nämnda moment åsyftad pension eller fortsatt ersättning. Likaså förrättas i 8 § 1 mom. avsedd samordning ånyo, då pensionen justeras i enlighet med 5 b eller 7 c §. Ytterligare förrättas, om pensionens belopp därigenom blir större i 8 § 5 mom. avsedd samordning ånyo, då barn, som är förmånstagare, fyller 16 år eller då annan förmånstagare än barn, som fyllt 16 år, upphör att vara förmånstagare. På ansökan förrättas i 8 § av samordning även ånyo, om beloppet av sådan annan pension, livränta eller fortsatt ersättning, som inverkat på samordningen, väsentligen förändrats.

*Förslag*

stort som det vore, om inte rätt till pension, livränta eller fortsatt ersättning, som avses i första meningen av detta moment, hade förelagat. Detsamma gäller i 8 § 5 mom. avsedd samordning, om person som åtnjuter familjepension beviljas i första meningen av nämnda moment åsyftad pension eller fortsatt ersättning. Likaså förrättas i 8 § 1 mom. avsedd samordning ånyo, då pensionen justeras i enlighet med 5 b eller 7 c §. Ytterligare förrättas, om pensionens belopp därigenom blir större i 8 § 5 mom. avsedd samordning ånyo, då barn, som är förmånstagare, fyller 16 år eller då annan förmånstagare än barn, som fyllt 16 år, upphör att vara förmånstagare. På ansökan förrättas i 8 § av samordning även ånyo, om beloppet av sådan *dagpennig*, annan pension, livränta eller fortsatt ersättning, som inverkat på samordningen, väsentligen förändrats.

---

*Denna lag träder i kraft den 1982.*

*Vad i denna lag har stadgats om samordning av olycksfallspension tillämpas på motsvarande sätt på livränta som baserar sig på stadgandena i lagen om olycksfallsförsäkring.*

---